533804-2026 - Hange

Saksamaa – Töökodade sisseseadmed – RV Einstiegs- und Arbeitspodeste
OJ S 147/2026 03/08/2026
Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Asjad

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Deutsche Bahn AG Konzernleitung (Bukr 10)
E-posti aadress: Nicole.N.Buchholz@deutschebahn.com
Võrgustiku sektori hankija tegevus: Raudteeteenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: RV Einstiegs- und Arbeitspodeste
Kirjeldus: Die Deutsche Bahn AG und die mit ihr verbundenen Unternehmen betreiben innerhalb Deutschlands und dem europäischen Ausland Instandhaltungswerke und Werkstätten der betriebsnahen Instandhaltung. Dort werden für Arbeiten an und in Fahrzeugen sowie im Bereich der Infrastruktur der Werke und Werkstätten Einstiegs- und Arbeitspodeste sowie Treppen, Geländer und Gitterroste benötigt. Bei Fahrzeugen kann es sich um Lokomotiven, Wagen und komplette Triebzüge handeln. Im Rahmen dieses Vergabeverfahrens sollen Einstiegs- und Arbeitspodeste sowie Treppen, Geländer und Gitterroste für die Instandhaltungswerke, Werkstätten der betriebsnahen Instandhaltung, der Infrastruktur und weitere Einrichtungen der Deutschen Bahn AG (z.B. Lager) beschafft werden. Die Vergabe der Rahmenvertragsleistungen erfolgt losweise. Die einzelnen Ausführungen von Einstiegs- und Arbeitspodesten sowie Treppen, Geländern und Gitterrosten sind in die nachfolgend aufgeführten Lose untergliedert: • Los 1: Fertigung, Lieferung und Montage von Einstiegs- und Arbeitspodeste sowie Treppen, Geländern und Gitterrosten aus Aluminium, • Los 2: Fertigung, Lieferung und Montage von Einstiegs- und Arbeitspodeste sowie Treppen, Geländern und Gitterrosten aus Stahl Die Lieferung, Montage und Inbetriebnahme sowie der Service müssen europaweit durch den Lieferanten oder durch autorisierte Partner möglich sein.
Menetluse tunnus: a808017d-6c5d-420f-ba40-2bf93bc384d1
Sisemine tunnus: 26FEA85396
Menetluse liik: Väljakuulutamisega läbirääkimistega hankemenetlus / konkurentsipõhine läbirääkimistega hankemenetlus
Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad
Peamine liigitus (cpv): 43800000 Töökodade sisseseadmed

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: divers
Sihtnumber: divers
Riik – jaotus (NUTS): Berlin (DE300)
Riik: Saksamaa

2.1.3. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 2,30 EUR
Raamlepingu maksimaalne maksumus: 3,45 EUR

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:
Direktiiv 2014/25/EL
sektvo -

2.1.5. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:
Hanke osade maksimaalne arv, mille kohta üks pakkuja võib pakkumusi esitada: 2
Lepingutingimused:
Nende osade maksimaalne arv, mille kohta võib sõlmida lepingu ühe pakkujaga: 2

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade
Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: Gemäß §§ 123, 124 GWB, § 42 Abs. 1 UVgO bzw. § 16 VOB/A

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Los 1: Fertigung, Lieferung und Montage von Einstiegs- und Arbeitspodeste sowie Treppen, Geländern und Gitterrosten aus Aluminium
Kirjeldus: Einstiegs- und Arbeitspodeste und weiters aus Aluminium
Sisemine tunnus: 12566dcc-68e6-436c-91ef-885aec9a0b22

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad
Peamine liigitus (cpv): 43800000 Töökodade sisseseadmed

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: divers
Sihtnumber: divers
Riik – jaotus (NUTS): Berlin (DE300)
Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Muu kestus: Teadmata

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:
Osalemine ei ole reserveeritud.
Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest
Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah
See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade
Kriteerium: Tarnete turvalisus
Valikukriteeriumi kirjeldus: 1. Vollständig ausgefüllte und unterschriebene Lieferantenselbstauskunft mit folgenden Mindestangaben: 1) Firmenbezeichnung und Adresse 2) Ansprechpartner 3) Handelsregister - Nr. (wenn vorhanden; gilt auch für Nachunternehmer ab einen Leistungsanteil von 20 %) 4) Finanzdaten der letzten 3 Jahre (gilt auch für Nachunternehmer ab einen Leistungsanteil von 20 %) 5) Anzahl Mitarbeiter 2. Auszug einer Wirtschaftsauskunft (z.B. CreditReform, D&B, Schufa oder vergleichbar) mit Aussage zur Bonität nicht älter als 3 Monate 3.Erklärung über mindestens 5 Referenzen zu der besonderen Leistungsart (Fertigung, Lieferung, Montage) in Werkstätten innerhalb Europas, die Gegenstand der Vergabe sind, der letzten 3 Jahren. 4. Vollständig ausgefüllte und unterschriebene oder signierte Bietereigenerklärung. 5.Auskunft über das Leistungsspektrum bzw. Leistungsportfolio in Form von Web-Seiten, Firmenprospekten oder Flyern. 6. Eignungsleihe (wenn zutreffend) 7.Bietergemeinschaftserklärung - Gesamtschuldnerische Haftung (wenn zutreffend) 8.Bescheinigung über die Herstellerqualifikation zum Schweißen von Stahl- und Aluminiumtragwerken nach DIN EN 1090-3:2019-07 Ausführungsklasse EXC 1 durch den Antragsteller (Bieter). 9.Konformitätsbescheinigung über die Fertigung nach DIN EN 131-2:2025-10 und DIN EN ISO 14122-3:2016-10 10.Nachweise / Erklärungen zu einem Qualitätsmanagement nach DIN EN ISO 9001 ff. (oder Gleichwertiges) oder Erklärung / Nachweis, dass das interne Qualitätsmanagement sich an die DIN EN ISO 9001 ff (oder Gleichwertiges) anlehnt. Das Hinweisschreiben bitte beachten und unterzeichnen. Das Hinweisschreiben ist im Rahmen des Teilnahmeantrages einzureichen.

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:
Liik: Hind
Nimi: Preis
Kirjeldus: Preis
Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)
Hindamiskriteerium – arv: 80
Kriteerium:
Liik: Kvaliteet
Nimi: Leistungsbewertung gemäß Kriterienkatalog
Kirjeldus: Die Leistungskriterien werden in der Ausschreibungsphase definiert.
Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)
Hindamiskriteerium – arv: 20

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel
Lisateabe taotlemise tähtaeg: 24/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg
Hankedokumentide aadress: https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/18dac96f-21f3-4081-b83e-18a0470a1532

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:
Elektrooniline esitamine: Nõutav
Esitamise aadress: https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/18dac96f-21f3-4081-b83e-18a0470a1532

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel
Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud
Variandid: Ei ole lubatud
Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud
Osalemistaotluste esitamise tähtaeg: 31/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg
Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:
Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.
Lisateave: Gemäß § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.
Lepingutingimused:
Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei
Lepingu täitmisega seotud tingimused: Entfällt
E-arveldamine: Nõutav
Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah
Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah
Rahastamiskord: Die Zahlungsbedingungen gelten gemäß Vergabeunterlagen.

5.1.15. Vahendid

Raamleping:
Raamleping ilmaminikonkursita
Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:
Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer des Bundes
Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Wenn der Zuschlag bereits wirksam erteilt worden ist, kann dieser nicht mehr vor der Vergabekammer angegriffen werden (§ 168 Abs. 2 Satz 1 GWB). Der Zuschlag darf erst 10 Kalendertage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Fax oder per E-Mail bzw. 15 Kalendertage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Post erteilt werden (§ 134 Abs. 2 GWB). Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnis bzw. – soweit die Vergabeverstöße aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind – bis zum Ablauf der Teilnahme- bzw. Angebotsfrist gerügt wurden (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 bis 3 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB). Des Weiteren wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen.
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Deutsche Bahn AG Konzernleitung (Bukr 10)
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Vergabekammer des Bundes

5.1. Osa: LOT-0002

Pealkiri: Los 2 Fertigung, Lieferung und Montage von Einstiegs- und Arbeitspodeste sowie Treppen, Geländern und Gitterrosten aus Stahl
Kirjeldus: Einstiegs- und Arbeitspodeste und weiters aus Stahl
Sisemine tunnus: 1787c182-d59c-42c9-97fc-c3a784af8c58

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 43800000 Töökodade sisseseadmed

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: divers
Sihtnumber: divers
Riik – jaotus (NUTS): Berlin (DE300)
Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Muu kestus: Teadmata

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:
Osalemine ei ole reserveeritud.
Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest
Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah
See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade
Kriteerium: Tarnete turvalisus
Valikukriteeriumi kirjeldus: 1. Vollständig ausgefüllte und unterschriebene Lieferantenselbstauskunft mit folgenden Mindestangaben: 1) Firmenbezeichnung und Adresse 2) Ansprechpartner 3) Handelsregister - Nr. (wenn vorhanden; gilt auch für Nachunternehmer ab einen Leistungsanteil von 20 %) 4) Finanzdaten der letzten 3 Jahre (gilt auch für Nachunternehmer ab einen Leistungsanteil von 20 %) 5) Anzahl Mitarbeiter 2. Auszug einer Wirtschaftsauskunft (z.B. CreditReform, D&B, Schufa oder vergleichbar) mit Aussage zur Bonität nicht älter als 3 Monate 3.Erklärung über mindestens 5 Referenzen zu der besonderen Leistungsart (Fertigung, Lieferung, Montage) in Werkstätten innerhalb Europas, die Gegenstand der Vergabe sind, der letzten 3 Jahren. 4. Vollständig ausgefüllte und unterschriebene oder signierte Bietereigenerklärung 5.Auskunft über das Leistungsspektrum bzw. Leistungsportfolio in Form von Web-Seiten, Firmenprospekten oder Flyern. 6. Eignungsleihe (wenn zutreffend) 7.Bietergemeinschaftserklärung - Gesamtschuldnerische Haftung (wenn zutreffend) 8.Bescheinigung über die Herstellerqualifikation zum Schweißen von Stahl- und Aluminiumtragwerken nach DIN EN 1090-2:2024-09 Ausführungsklasse EXC 1 durch den Antragsteller (Bieter) 9.Konformitätsbescheinigung über die Fertigung nach DIN EN 131-2:2025-10 und DIN EN ISO 14122-3:2016-10 10.Nachweise / Erklärungen zu einem Qualitätsmanagement nach DIN EN ISO 9001 ff. (oder Gleichwertiges) oder Erklärung / Nachweis, dass das interne Qualitätsmanagement sich an die DIN EN ISO 9001 ff (oder Gleichwertiges) anlehnt. Das Hinweisschreiben bitte beachten und unterzeichnen. Das Hinweisschreiben ist im Rahmen des Teilnahmeantrages einzureichen.

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:
Liik: Hind
Nimi: Preis

Kirjeldus: Preis
Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)
Hindamiskriteerium – arv: 80
Kriteerium:
Liik: Kvaliteet
Nimi: Leistungsbewertung gemäß Kriterienkatalog
Kirjeldus: Die Leistungskriterien werden in der Ausschreibungsphase definiert.
Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)
Hindamiskriteerium – arv: 20

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel
Lisateabe taotlemise tähtaeg: 24/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg
Hankedokumentide aadress: https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/18dac96f-21f3-4081-b83e-18a0470a1532

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:
Elektrooniline esitamine: Nõutav
Esitamise aadress: https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/18dac96f-21f3-4081-b83e-18a0470a1532
Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel
Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud
Variandid: Ei ole lubatud
Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud
Osalemistaotluste esitamise tähtaeg: 31/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg
Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:
Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.
Lisateave: Gemäß § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.
Lepingutingimused:
Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei
Lepingu täitmisega seotud tingimused: Entfällt
E-arveldamine: Nõutav
Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah
Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah
Rahastamiskord: Die Zahlungsbedingungen gelten gemäß Vergabeunterlagen.

5.1.15. Vahendid

Raamleping:
Raamleping ilmaminikonkursita
Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:
Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer des Bundes
Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Wenn der Zuschlag bereits wirksam erteilt worden ist, kann dieser nicht mehr vor der Vergabekammer angegriffen werden (§ 168 Abs. 2 Satz 1 GWB). Der Zuschlag darf erst 10 Kalendertage nach Absendung der Bekanntgabe der

Vergabeentscheidung per Fax oder per E-Mail bzw. 15 Kalendertage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Post erteilt werden (§ 134 Abs. 2 GWB). Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnis bzw. – soweit die Vergabeverstöße aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind – bis zum Ablauf der Teilnahme- bzw. Angebotsfrist gerügt wurden (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 bis 3 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB). Des Weiteren wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen.
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Deutsche Bahn AG Konzernleitung (Bukr 10)
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Vergabekammer des Bundes

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Deutsche Bahn AG Konzernleitung (Bukr 10)
Registreerimisnumber: 819a9f90-6236-4dea-8555-aef3b91b5321
Postiaadress: Potsdamer Platz 2
Linn: Berlin
Sihtnumber: 10785
Riik – jaotus (NUTS): Berlin (DE300)
Riik: Saksamaa
Kontaktpunkt: FE.EA 22
E-posti aadress: Nicole.N.Buchholz@deutschebahn.com
Telefon: +49 3029755256
Faks: +49 6926520154
Internetiaadress: http://www.deutschebahn.com/bieterportal
Selle organisatsiooni rollid:
Hankija
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Vergabekammer des Bundes
Registreerimisnumber: 0a9ea480-08e4-4ab6-bf12-d722d0ad54b6
Postiaadress: Kaiser-Friedrich-Straße 16
Linn: Bonn
Sihtnumber: 53113
Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: vk@bundeskartellamt.bund.de
Telefon: +49 22894990
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83
Linn: Bonn
Sihtnumber: 53119
Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: e6fea346-80f0-46a5-9c75-6802017c8137 - 01
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 17
Teate saatmise kuupäev: 31/07/2026 12:27:24 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel
Teate avaldamise number: 533804-2026
ELT S väljaande number: 147/2026
Avaldamise kuupäev: 03/08/2026